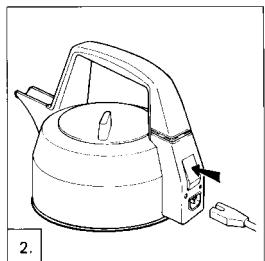
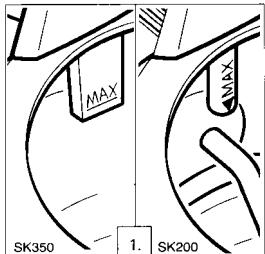


PL



**Podłączenie do sieci:** Przed włączeniem należy sprawdzić, że napięcie sieci jest takie same, jak podane na tabliczce znamionowej.

Urządzenie spełnia wymagania rozporządzenia Wspólnoty Europejskiej Nr. 89/336/EEC o tłumieniu zakłóceń radiowych.

#### Serwis

Prosimy się skontaktować ze sklepem, w którym został kupiony czajnik.

**Jak używać czajnika:** Nalej tyle wody, aby przykryć główną część grzałki; uważaj jednak, aby nie nalewać powyżej poziomu MAX pokazanego wewnątrz. Kreska MAX wskazuje objętość 1,7 l (patrz Rys. 1). Za każdym razem świeżo napełnij czajnik, wylewając wodę nie zużytą, przegotowaną wcześniej. Pamiętaj, że gotowanie większej ilości wody niż potrzeba jest nieekonomiczne; zawsze jednak przed włączeniem zwróć uwagę, aby woda pokrywała grzałkę. W ten sposób przedłużysz trwałość czajnika. Nie zostawiaj wody w czajniku na dłuższy czas lub na noc.

**Ostrzeżenie: Z przepełnionego czajnika może wypływać wrząca woda.**

**Uwaga:** Przed pierwszym użyciem zaleca się napełnić czajnik, zagotować wodę i wyląd.

Postawić czajnik na poziomym blacie, wsunąć wtyk i włożyć wtyczkę do sieci. Czajnik włączy się przez wcisnięcie włącznika kolankowego (patrz rys. 2).

Czajnik włączy się automatycznie po kilku sekundach od zagotowania wody. Aby wodę podgrzać ponownie, wystarczy znowu włączyć czajnik. Jeśli czajnik właśnie się wyłączył, to trzeba będzie odczekać kilka sekund na wykasowanie się termostatu.

#### DLA BEZPIECZEŃSTWA

**UWAGA:** Rodzice powinni ostrzec dzieci, aby nie dotykały gorących powierzchni metalowych.

Nie zanurzać czajnika w wodzie.

Przed wyjęciem wtyku lub przed nalaniem wody zawsze odłączyć sznur od sieci. Przed nalewaniem z czajnika sprawdzić, że wtyczka została wyjęta z gniazdka.

Wyjąć wtyczkę lub wyłączyć na gniazdku, gdy czajnik nie znajduje się w użyciu.

Nie zanurzać sznura w wodzie; uważać, aby nie zamoczyć wtyczki.

Gdy jakichkolwiek urządzeń kuchennych używają dzieci lub znajdują się one w pobliżu, to należy je ścisłe nadzorować. Sznur nie powinien związać ze stołem ani nie dotykać gorących powierzchni. Aby zminimalizować ryzyko w kuchni zalecamy sznur skrócić do wymaganego minimum przed zainstalowaniem wtyczki.

**Uwaga:** Przed obcięciem sprawdzić, że sznur sięga do gniazdka.

Trzymać czajnik z dala od gorących powierzchni.

Do gotowania wody pokrywka musi być zawsze założona.

**Zabezpieczenie przed gotowaniem na sucho.** Czajnik posiada zabezpieczenie, które zadziała przy włączeniu go z niedostateczną ilością wody. W takim przypadku wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić czajnik do ostygnięcia; następnie ponownie napełnić. Zabezpieczenie się wtedy wyzeruje.

**Opieka i czyszczenie:** Do czyszczenia wyjąć wtyczkę z gniazdkaściennego i wyjąć wtyk z czajnika.

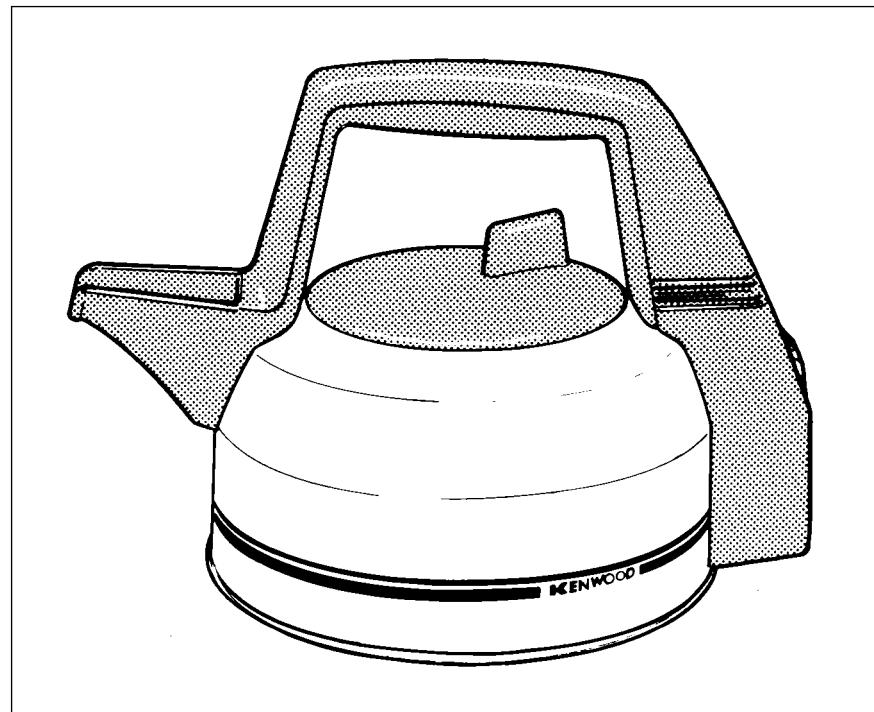
#### Usuwanie kamienia

W niektórych regionach kraju na elemencie grzejnym szybko się będzie tworzył osad kamienia wapiennego, który spowoduje przedłużenie czasu grzania wody i może obniżyć sprawność czajnika. Jeśli tego kamienia nie usuwać regularnie, to może on trwale uszkodzić czajnik. Do usuwania kamienia można korzystać z odpowiedniego odkamieniacza, który będzie do nabycia w większości supermarketów, sklepów wielobranżowych i z artykułami gospodarstwa domowego oraz w drogeriach.

Po użyciu należy kilkakrotnie zagotować wodę w czajniku, wylewając ją za każdym razem. Należy unikać przesadnego używania odkamieniacza, gdyż może to skrócić trwałość grzałki. Po użyciu odkamieniacza skrupulatnie usuną wszelkie jego ślady z zewnętrznej powierzchni czajnika, gdyż może on ją uszkodzić.

**Dotyczy tylko czajnika ze stali nierdzewnej:** Czajnik można czyścić z zewnątrz szmatką zwilżoną normalnym detergentem, a następnie wypolerować suchą. Nie używać preparatów abrazyjnych.

# KENWOOD



**CZ**

**Napojení na síť** - před zapnutím se přesvědčte, že napětí v síti odpovídá napětí na štítku.

Tento spotřebič odpovídá Direktivě Evropského společenství o radiovém rušení č. 89/336/EEC.

### Údržba konvice

Spojte se s prodejnou, kde jste spotřebič zakoupili.

### Použití rychlovarné konvice

Konvici naplňte vodou tak, aby byla hlavní část topného těleska ponořena, ale dávejte pozor, aby voda nesahala přes značku MAX vyznačenou uvnitř konvice. Tato značka udává maximální objem konvice - 1,7 litru (viz. obr. 1). Konvici pokaždé znova naplňte čerstvou vodou a zbylou svařenou vodu vždy vylejte. Nezapomeňte, že je nehospodárné vařit víc vody než potřebujete, ale před zapnutím konvice vždy překontrolujte, zda je topné tělesko ponořeno. Timto způsobem prodloužíte životnost konvice. Nenechávejte stát vodu v konvici delší dobu nebo přes noc.

**Pozor! Jestliže konvice přeplníte, hrozí nebezpečí, že vystřikne vařící voda.**

**Poznámka:** Před normálním použitím se doporučuje konvici naplnit vodou, svařit a vodu vylít.

Postavte konvici na rovnou plochu, zasuňte konektor a zastrčte zástrčku do zásuvky. Konvice se ovládá zapnutím kolébkového spínače (viz obr. 2).

Několik sekund po svaření vody se konvice automaticky vypne. K opětovnému svaření vody zapněte opět spínač. Jestliže se konvice právě vypnula, budete muset pravděpodobně před opětovným zapnutím několik sekund počkat.

### BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Rodiče musí varovat děti, aby se nedotýkaly horkých kovových částí. Nevkládejte konvici do vody.

Před vyjmutím konektoru či před naplněním konvici vždy odpojte od zdroje proudu. Před vylitím obsahu konvici se přesvědčte, že je zdroj proudu odpojen.

Jestliže se konvice nepoužívá, odpojte zdroj proudu.

Nevkládejte do vody flexošňůru a dbejte na to, aby se voda nedostala na kolíky fástrčky.

Jestliže spotřebič používají děti, nebo používá-li se v blízkosti dětí, musí se tak dít pod přísným dohledem. Nepřipusťte, aby kabel visel dolů přes okraj pracovní plochy nebo aby přišel do styku s horkými předměty. Aby se toto nebezpečí zmenšilo na minimum, doporučujeme kabel před namontováním zástrčky zkrátit na nejmenší potřebnou délku.

**Poznámka:** Před rezáním kabelu se přesvědčte, že dosáhne do zásuvky.

Udržujte konvici v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů.

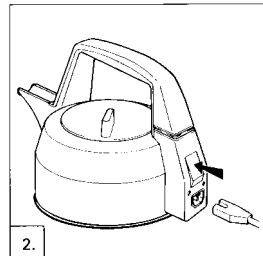
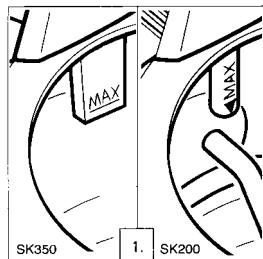
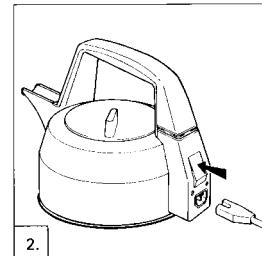
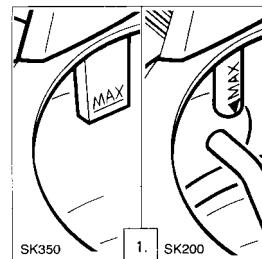
Při vaření vody musí být na konvice vždy víko.

Ochrana před spálením. Tato konvice je opatřena bezpečnostním zařízením, které ji chrání před přehřátím, jestliže v ní není dost vody. V takovém případě konvici vypněte u hlavního zdroje proudu a před naplněním ji nechte vychladnout. Bezpečnostní zařízení se samo opět nastaví.

**Čištění a opatřování.** Před čištěním vyjměte zástrčku a vytáhněte kabel z konvice.

V některých oblastech se na topném tělesku rychle tvoří vápenaté usazeniny z tvrdé vody, což vede nejen k výraznému prodloužení doby vaření, ale mohlo by to mít i vliv na správné fungování rychlovarné konvice. Pokud se usazeniny pravidelně neodstraňují, mohly by způsobit trvalé poškození konvice. Usazenin se můžete zbavit speciálními přípravky na odstraňování usazenin z vody, které bývají k dostání v supermarketech, obchodních domech, zelezářstvích a lékárnách. Po odstranění usazenin svařte v konvici několik várek čerstvé vody před tím, než ji začnete normálně používat. Přípravky na odstraňování usazenin nepoužívejte příliš často, protože by mohly zkrátit životnost topného těleska. Dbejte na to, aby vnější povrch konvice byl důkladně očištěn a zbaven všech stop odstraňovače usazenin. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození konvice.

**Pouze u nádoby z nerezavějící oceli.** Vnějšek se čistí vlhkým hadrem s běžným domácím saponátem. Nepoužívejte hrubých čistících prostředků.

**H**

**Csatlakoztatás.** A falidugasz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel az Európai Közösségi rádiózavarokra vonatkozó 89/336/EEC számú előírásának.

**Javítatás.** Forduljon ahoz az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta.

### A vízforraló használata

Forrálás előtt öntse ki a korábbról a kannában maradt vizet, és töltön friss vizet a kannába. Ügyeljen arra, hogy a vízsint ne lépje túl a kanna belsőben levő MAX jelzést vízmennyiséget felforrálni, mert ezzel időt és energiát takaríthat meg. Bekapcsolás előtt azonban győződjön meg arról, hogy a kannában levő víz elfedi i fűtőelem legnagyobb gyűrűjét, mert ezzel meghosszabbítja a vízforraló élettartamát. A fel nem használt vizet mindig öntse ki a kannából.

**Figyelmeztetés:** Soha ne töltse túl a kannát, mert a forrásban levő víz kifröccsenhet.

**Megjegyzés:** Használata vétel előtt, vagy ha a vízforralót hosszú ideig nem kapcsolta be, forraljon fel egy teljes kannányi vizet, majd öntse ki.

Feltöltés után helyezze a kannát szilárd, vízsintes felületre, a hálózati dugaszt csatlakoztassa a konnektorba, és nyomja be a vízforraló kapcsolóját (2. ábra).

Röviddel a víz felforrása után a készülék automatikusan kikapcsol. A víz újból felforrálásához ismét nyomja be a kapcsolót. Az automatikus kikapcsolás után az újraindításhoz néhány másodpercent várni kell.

### BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK

**FONTOS MEGJEGYZÉS:** A kisgyermeket figyelmeztetni kell, hogy soha ne érjenek a készülék forró részeihez.

A vízforralot soha ne merítse vízbe.

Feltöltés, illetve a víz kiötése előtt a készüléket áramtalanítani kell. A hálózati vezeték dugóját először minden a fali aljzatról húzza ki, és csak ezután vegye ki a készülékbe illeszkedő csatlakozót.

Használat után a hálózati dugaszt minden húzza ki a konnektorból

A hálózati vezetéket soha ne merítse vízbe, és ügyeljen arra, hogy a csatlakozó dugasz minden száraz maradjon.

Gyermekek közelében a vízforralót csak szigorú felügyelet mellett szabad használni. Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne lógjon le a munkaasztalról és ne érjen forró felületez.

Óvja a készüléket a közvetlen hőtől és a forró felületektől (pl. tűzhely, sütő).

Forralás közben minden tegye fel a kanna fedelét.

**Biztonsági kapcsoló.** Ha véletlenül üresen, vagy túl kevés vízzel kapcsolja be a vízforralót, a készülékbe épített vészkapcsoló automatikusan kikapcsolja a fűtőelemet, és megakadályozza a túlmelegedést. Ilyenkor húzza ki a dugaszt a konnektorból, várjon, amíg a fűtőelem lehűl, majd töltse fel a kannát, és kezdeje újból a forralást.

**A készülék tisztítása.** Tisztítás előtt a hálózati zsinort húzza ki a konnektorból és a készülék aljzatából is.

V některých oblastech se na topném tělesku rychle tvoří vápenaté usazeniny z tvrdé vody, což vede nejen k výraznému prodloužení doby vaření, ale mohlo by to mít i vliv na správné fungování rychlovarné konvice. Pokud se usazeniny pravidelně neodstraňují, mohly by způsobit trvalé poškození konvice. Usazenin se můžete zbavit speciálními přípravky na odstraňování usazenin z vody, které bývají k dostání v supermarketech, obchodních domech, zelezářstvích a lékárnách. Po odstranění usazenin svařte v konvici několik várek čerstvé vody před tím, než ji začnete normálně používat. Přípravky na odstraňování usazenin nepoužívejte příliš často, protože by mohly zkrátit životnost topného těleska. Dbejte na to, aby vnější povrch konvice byl důkladně očištěn a zbaven všech stop odstraňovače usazenin. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození konvice.

**Csak rozsdamentes acél kannánál.** A készülék külső burkolatát háztartási tisztítószerbe mártott nedves ruhával törölje át, majd törölje szárazra. Ne használjon súrolószert, mert ez felkarcolhatja a kanna felületét.